



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 14 juin 2017**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs\_ verdissement et du Mont-Royal - 1174347002

Conclure avec Pépinière Jardin 2000 inc., une entente-cadre d'une durée de 30 mois, pour la fourniture de divers accessoires horticoles pour la mise en motte des arbres de la pépinière municipale / Appel d'offres public 17-15868 / Montant estimé de l'entente-cadre 185 868,59 \$, taxes incluses / (2 soumissionnaires conformes)

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1174473002

Accorder un contrat à Stelem, division d'Aqua Data inc., pour la fourniture de manipulateurs de vannes portatifs, - Somme maximale de 110 720,93 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16062 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1174449001

Accorder un contrat à Impérial Traitement Industriel Inc., pour la fourniture de service de pompage et disposition d'eau d'infiltration à l'usine d'eau potable Atwater, pour une période de trente-six mois - Somme maximale de 156 170,54 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15887 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1173687003

Conclure avec Agences de sports Tri-OMF inc., une entente-cadre d'une durée de 60 mois, pour la fourniture d'équipements de protection individuelle (MSD624) pour le sauvetage nautique et sur glace, incluant l'entretien et l'inspection, pour un montant de 448 216,10 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public 17-16100 - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.005** Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1177320001

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour la réalisation de travaux d'amélioration de l'état des structures de la rue Notre-Dame et du boulevard Angrignon pour une somme maximale de 414 369,90 \$ (taxes incluses) / Appel d'offres public 402510 - (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.006** Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526015

Accorder un contrat à Le Groupe LML Ltée, pour la mise à niveau et sécurisation des accès au poste de garde de la station d'épuration Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 498 603,08 \$, taxes incluses / Appel d'offres public SP1702-138384-C - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.007** Contrat de services professionnels

CE Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1174378010

Accorder un contrat à CIMA+ s.e.n.c. pour les services professionnels visant la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de reconstruction de la station de pompage Saint-François pour une somme maximale de 115 998,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-009 - (3 soumissionnaires)

**20.008** Contrat de services professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526012

Accorder un contrat à CIMA+ S.E.N.C d'une valeur totale de 407 776,08 \$, taxes incluses un contrat de Services professionnels en hydrologie urbaine pour la réalisation d'une étude des réseaux unitaires des bassins de drainage Parc Lafontaine, St-Jacques d'Youville et Mont-Royal de la Ville de Montréal- Dépenses totales de 468 942,49 \$, taxes incluses (contrat : 407 776,08 \$ + 61 166,41 \$ de contingences) - Appel d'offres public 17-16065 (6 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.009** Contrat de services professionnels

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1174864003

Accorder un contrat de services professionnels à JPdL International inc. pour la rétention de leurs services à titre d'organisateur professionnel de Congrès (Professional Congress Organiser - PCO) pour appuyer l'équipe de coordination de la Ville de Montréal pour l'organisation du Congrès mondial ICLEI 2018 / Appel d'offres public n° 17-16047 - (2 soumissionnaires) - (montant de 194 531,95 \$, taxes incluses, en plus des honoraires de commissions prévus au devis et portant sur les ententes de visibilité conclues, les publicités vendues et la location d'espaces aux exposants) / Autoriser, pour 2018, un ajustement budgétaire à la Direction générale - Congrès ICLEI d'un montant de 106 580 \$ net de ristournes

**20.010** Entente

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1174368006

Approuver le projet d'entente supplémentaire entre Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée (PJCC) et la Ville de Montréal, lequel prévoit une modification au plan du tracé de la piste cyclable sur le pont de contournement de l'Île des Soeurs qui appartient à PJCC mais dont l'exploitation, le maintien et l'entretien sont délégués à la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.011** Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Insectarium - 1173426002

Accepter le don de spécimens d'insectes de Monsieur Julien Delisle pour l'Insectarium de Montréal et autoriser l'émission de reçus officiels aux fins de l'impôt sur le revenu à son attention, pour une valeur totale de 35 231 \$ / Approuver un projet de convention de donation à cette fin

**20.012** Subvention - Contribution financière

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1160604003

Accorder un soutien financier de 5000 \$ à l'Association québécoise pour le patrimoine industriel (AQPI), pour contribuer aux frais engagés lors de son congrès annuel tenu à Montréal, les 4 et 5 novembre 2016, sous le thème « Fiches industrielles et développement urbain »

**20.013** Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture - 1174407001

Accorder un soutien financier de 217 800 \$ à 10 organismes culturels, pour le montant indiqué à chacun d'eux, dans le cadre de la mesure Initiatives collaboratives en créativité numérique de l'Entente MCC/Ville 2016-2017

**20.014** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1170879002

Accorder un soutien financier de 16 500 \$ à l'Orchestre Métropolitain pour la présentation de deux concerts dans le cadre des concerts Campbell 2017 / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

**20.015** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1170318002

Accorder un soutien financier non récurrent de 15 000 \$ à l'Association des professionnels en développement économique (APDEQ) en appui à la tenue de son congrès annuel qui se tiendra à Montréal du 4 au 6 octobre 2017 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.016** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1176794003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 300 000 \$ à dix organismes pour l'année 2017, pour des activités liées à l'accueil de jour des personnes sans-abri, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018) / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.017** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1177257001

Accorder une contribution financière de 10 000 \$ à la Fondation Jasmin Roy dans le cadre d'un sondage pancanadien mené auprès de la communauté LGBT / Autoriser un virement budgétaire de 10 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le budget du Service de la diversité sociale et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

**20.018** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1177466002

Accorder un soutien financier non récurrent pour la réalisation de murales en 2017, dans le cadre du Programme d'art mural - volet 1, totalisant la somme de 184 738 \$ incluant les frais de concours de 2 322 \$, aux organismes ci-après désignés et au montant indiqué en regard de chacun d'eux. Cette somme est telle que prévue dans l'Entente sur le développement culturel. / Approuver les projets de convention à cet effet.

**20.019** Entente

CE Service de la culture - 1170552001

Approuver une convention de prêt entre la Ville de Paris et la Ville de Montréal pour le prêt d'une oeuvre d'art public qui sera installée dans un parc de l'arrondissement de Ville-Marie, dans le cadre du 375e anniversaire de la fondation de Montréal - Approuver une convention de licence entre la SODRAC et la Ville de Montréal

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1171114003

Céder des surplus de végétaux, sans contrepartie financière, à certains organismes à but non lucratif de Montréal

### 30.002 Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1177209001

Approuver la 5e partie de la programmation d'événements publics 2017 / Autoriser l'occupation du domaine public du 17 juin au 16 septembre 2017

### 30.003 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1176157005

Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 36 906,97\$, taxes incluses, dans le cadre du contrat octroyé à Publications BLD inc.

### 30.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 30.005 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1176083004

Autoriser un virement budgétaire de 65 340 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration afin de permettre la création d'un poste temporaire d'agente de recherche au Service du greffe et d'approuver certaines dépenses en 2017 à compter de la signature du présent dossier décisionnel / Ajuster la base budgétaire du Service du greffe pour les années 2018, 2019 et 2020

### 30.006 Administration - Nomination de membres

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1172988003

Nommer à titre de membre du conseil d'administration de la Société du parc Jean-Drapeau, pour un mandat d'une durée de trois ans à compter du 14 juin 2017, les personnes suivantes : Madame Judy Sheehan et Monsieur Paul-Antoine Troxler; renouveler le mandat de Mesdames Louise Champoux-Paillé et Nathalie Benoît comme membres du Conseil pour une période de trois ans à compter de la même date

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1177497002

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 120 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017), (16-065) afin de permettre, dans le cadre de la Semaine québécoise des familles, l'accès gratuit à 9 000 familles montréalaises à faible revenu pour une visite dans l'institution de leur choix d'Espace pour la vie Montréal, soit le Jardin botanique et l'Insectarium, le Biodôme ou le Planétarium Rio Tinto Alcan, du 15 juillet au 31 décembre 2017

### 40.002 Règlement - Urbanisme

CE Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1176938001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal des règlements 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1318-5 et 1317-15 de la Ville de Mont-Royal

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé



## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance